

Datum: 23-07-2021

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ لَهُ مَا فِي

السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ يَعْلَمُ مَا

بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ وَسِعَ

كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ.

قَالَ رَسُولُ اللَّهِ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ:

مَنْ قَرَأَ آيَةَ الْكُرْسِيِّ فِي دُبُرِ الصَّلَاةِ الْمَكْتُوبَةِ كَانَ فِي ذِمَّةِ اللَّهِ إِلَى

الصَّلَاةِ الْآخَرَى.

HET TROONVERS (ĀYAT AL-KURSĪ) EN AL-TAWHĪD

De Qur'ān bevat een vers genaamd “het Troonvers” (*Āyat al-Kursī*). In dat vers stelt Allah ﷻ Zich voor, met voorbeelden uit Zijn schone namen (*al-asmā' al-ḥusnā*). De Profeet ﷺ adviseerde om het Troonvers regelmatig te lezen: **‘Wie na afloop van een voorgeschreven gebed het Troonvers (*Āyat al-Kursī*) opleest, geniet bescherming van Allah tot het volgende gebed.’**¹

Beste broeders en zusters!

Het eerste wat Allah ﷻ ons leert in het Troonvers² is het volgende: اللَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ, ofwel dat er geen god is dan Allah ﷻ. Wij zijn allemaal dienaren van Allah ﷻ. Hij is de Almachtige, niemand heeft toegang tot Zijn Almacht. Wij hebben Zijn hulp, Zijn genade en Zijn vergeving nodig. Hij is ons Enige toevluchtsoord bij problemen. Het is onze taak om Allah ﷻ welwillend te dienen en om het rechte pad (*al-ṣirāṭ al-mustaqīm*) te bewandelen zoals ons dat geleerd is door de Qur'ān en de Profeet ﷺ.

Beste moslims!

Allah ﷻ is الْحَيُّ الْقَيُّومُ, ofwel de eeuwig Levende, de Zelfbestaande. Hij is het Die leven geeft en Degene Die het leven neemt en Degene waar alles afhankelijk van is. Daarom moeten we beseffen dat wij slechts stervelingen zijn op deze aardbol. لَا تَأْخُذُهُ سِنَّةٌ وَلَا نَوْمٌ, ofwel Allah ﷻ is vrij van kenmerken die Zijn schepping typeren. Allah ﷻ houdt altijd toezicht op onze handelingen. Daarom moeten we

beseffen dat Allah ﷻ Zich nader bij ons bevindt dan onze halsslagader. لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ, ofwel alles dat zich in de hemelen en op aarde bevindt behoort toe aan Allah ﷻ. Hij is de Enige bezitter en de Enige Die kan oordelen. Alle gunsten komen van Hem. Hij verruimt en beperkt. Daarom moeten onze tongen Hem doorlopend gedenken, moeten onze harten Hem dankbaar zijn en moeten we een overpeinzende houding aannemen. مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَهُ إِلَّا بِإِذْنِهِ, ofwel zonder toestemming van Allah ﷻ kan niemand ons helpen noch schaden. Wat ons waardig maakt in het aangezicht van Allah ﷻ, is ons geloof (*al-īmān*), onze onderwerping aan Hem en onze oprechtheid. Daarom moeten we onze band met Allah ﷻ veiligstellen en streven naar Zijn welbehagen met goede daden.

Beste gemeenschap!

Het Troonvers gaat als volgt verder: يَعْلَمُ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ, ofwel niets is verborgen voor Allah ﷻ. Hij weet precies wat er in ons omgaat. Daarom moeten we het kwade vermijden en met ons hart toewerken naar het middelpunt van het goede. وَلَا يُحِيطُونَ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ إِلَّا بِمَا شَاءَ, ofwel Allah ﷻ is de exclusieve bron voor kennis en waarheid. Wij kunnen alleen weten, horen en zien met Zijn toestemming. Daarom moeten we altijd aan de zijde staan van gerechtigheid en een vertolker zijn van de waarheid. وَسِعَ كُرْسِيُّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَا يَئُودُهُ حِفْظُهُمَا, ofwel Allah's macht, glorie, verhevenheid en kennis omvat alles. Hij is de grootste opperbevelhebber. Daarom verrichten we onze aanbidding alleen voor Hem. Immers, وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ, ofwel Hij is de Verhevene, de Geweldige. Dit feit drukken we in onze gebeden uit met سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ (tijdens de *rukū'*) en met سُبْحَانَ رَبِّيَ الْأَعْلَى (tijdens de *sajda*). Daarmee prijzen we Allah ﷻ met: **‘Vrij van iedere tekortkoming is mijn geweldige/almachtige Heer.’**

Beste gelovigen!

Laten we de inhoud van het Troonvers tot ons doordringen. Laten we het dagelijks oplezen om ons geloof in Allah ﷻ uit te drukken. Het Troonvers is een schild tegen het kwaad. Moge onze recitaties van het Troonvers ons beschermen tegen het kwaad en ons verenigd houden met de beginselen van de Qur'ān. *Āmīn*.

**Redactie & vertaling: drs. Ahmed Bulut
Islamitische Stichting Nederland (ISN)**

¹ Al-Ṭabarānī, Al-Mu'jam al-Kabīr, III, 83.

² Al-Baqara, 2: 255.